Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

Herausgeber: Hochparterre

Band: 24 (2011)

Heft: 3

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

HOCHPARTERRE 3/2011 4/5//INHALT

- 6 MEINUNGEN
- 7 LAUTSPRECHER
- 8 FUNDE
- 11 SITTEN UND BRÄUCHE
- 17 MASSARBEIT
- 18 TITELGESCHICHTE

INGENIEURE REDEN MIT GESTALTERN

Verstehen sie einander? Sprechen sie dieselbe Sprache? Eine neue Ausbildung schafft Verständigung.

28 ARCHITEKTUR

KANTI IM JUNGBRUNNEN

Vom Abbruch bedroht, erstrahlt das Haus in neuem Glanz.

32 ARCHITEKTUR

KLICK OHNE KICK

Die Websites von Architekturbüros im Test.

38 DESIGN

MIT ALT MACH NEU

Ein junges Team fördert die Kreativität der Generation 75 plus.

40 ARCHITEKTUR

DAS KUNSTKRAFTWERK

Einst eine Färberei, heute eine Kunstgiesserei.

46 WETTBEWERB

ANKAUF ADIEU

Ein neues Gerichtsurteil stellt die bewährte Praxis auf den Kopf.

48 DESIGN

EIN STUHL ZUM SCHAFFEN

Greutmanns haben ein bekanntes Bürostuhl-Problem neu gelöst.

50 ARCHITEKTUR

FÜR KINDERAUGEN

Kinderbücher vermitteln die Welt des Bauens

- 54 LEUTE
- 56 SIEBENSACHEN
- 58 BÜCHER
- 62 FIN DE CHANTIER
- 68 RAUMTRAUM

IM NÄCHSTEN HOCHPARTERRE

Quartier Schönberg Ost. Drei Architekturbüros versuchen in Bern, den historischen Bautyp Stadtvilla neu zu interpretieren. Erscheint am 6.April 2011

Editorial HOCHPARTERRES TAGESZEITUNG

«Schön gestaltet», «gut geschrieben», «ich schaue jeden Tag hinein» - wir danken für den Zuspruch, den unsere renovierte Website www.hochparterre.ch erfährt. Wir sind stolz, denn wir können einen alten Traum realisieren: Hochparterre baut mit seinem «Nachrichtenportal für Architektur und Design» eine Tageszeitung auf. Wir fassen auf www.hochparterre.ch das Geschehen in der «Presseschau» zusammen, kommentieren wichtige Ereignisse, stellen Wettbewerbsresultate vor und richten Bildergalerien ein. Tag für Tag am Puls der Zeit. Und wie es der Sitte und den Bräuchen der Netzwelt entspricht, ist der Zugang kostenlos. Noch besser als die Gratisbesucher hat es, wer Hochparterre oder hochparterre.wettbewerbe abonniert hat. Er kann Kommentare hören und Kolumnen lesen, hat Zugriff auf Reportagen und Dokumentationen. Als Abonnentin und Abonnent erhalten Sie damit mehr Internet - nebst 15 Sonderheften jährlich, vergünstigten Büchern, Einladungen aller Art und Monat für Monat dem aktuellen Heft im Briefkasten. Auch hochparterre.wettbewerbe ist renoviert: Gestalterin Juliane Wollensack hat es aufgefrischt mit verbesserter Struktur und neuer Typografie. Weiterhin sorgt Redaktor Ivo Bösch für den analytischen und kritischen Inhalt.

In Chur ist ein doppelt exemplarischer Umbau zu besuchen: die Renovation der Kantonsschule von Max Kasper an der Halde. Erstens: Die Kantonsschule, ein Markstein der Architektur der Sechzigerjahre, stünde nicht mehr, wenn sich nicht der Bündner Heimatschutz und Anverwandte nach allen Regeln der Politik gewehrt hätten. Widerstand verbunden mit einem Projekt lohnt sich. Zweitens: Die Architekten Jüngling und Hagmann haben zusammen mit Implenia den verloren gegebenen, verlotterten Bau mustergültig saniert, ja verbessert. Werner Huber war in Chur und berichtet auf Seite 28. Reisen Sie nach Graubünden und schauen Sie, ob er recht hat. Köbi Gantenbein

OTTE Trace, Robi bantenbeni

IMPRESSUM Hochparterre AG, Ausstellungsstrasse 25, CH-8005 Zürich, Telefon 044 444 28 88, Fax 044 444 28 89, www.hochparterre.ch. briefe@hochparterre.ch, redaktion@hochparterre.ch. Gegründet 1988 von Benedikt Loderer.

Chefredaktor und Verleger: Köbi Gantenbein GA. Redaktion: Rahel Marti RM (leitende Redaktorin), Ivo Bösch BÖ (hochparterre.wettbewerbe), Meret Ernst ME, Lilia Glanzmann LG, Urs Honegger UH, Andres Herzog AH (Hochparterre Online), Roderick Hönig HÖ (Edition Hochparterre bei Scheidegger & Spiess), Werner Huber WH (Hochparterre Reisen), Axel Simon SI

Gestaltung: Antje Reineck (verantwortlich), Barbara Schrag, Juliane Wollensack; Gestaltungskonzept: superbüro Barbara Ehrbar; Produktion: Sue Lüthi SL (verantwortlich), René Hornung RHG, Thomas Müller; Korrektorat: Elisabeth Sele, Vaduz; Litho: Team media, Gurtnellen; Druck, Vertrieb: Südostschweiz Presse und Print, Südostschweiz Print, Chur/Disentis. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag keine Verantwortung.

Verlag und Anzeigen, verlag@hochparterre.ch: Susanne von Arx, Ariane Idrizi, Julia Nägeli, Agnes Schmid, Jutta Weiss; Abonnements: hochparterre@edp.ch, Telefon 041 349 17 62, Fax 041 349 17 18; Preise 2011: Schweiz 1 Jahr (10 Ausgaben) CHF 158.-*, 2 Jahre CHF 269.-*; Europa 1 Jahr EUR 120.-, 2 Jahre EUR 204.-; Studierende (Ausweis) 50 % Rabatt; Einzelverkaufspreis: CHF 18.-* (* inkl. 2,5 % MwSt.) ISSN 1422-8742

Foto Titelblatt: Gian Paul Lozza



hochparterre .wettbewerbe 1

Freidiger, Dürich - Homm von Observodess geson Brauch aumhum der Vilgelhente, Sempen h Wehrem im Setzschauf von Seinsch M. Umbau und Sonieurung kontremuntsvad, Selonbu Haugenbickung der Gestigneimen, Jug Albermann der Keitheiden, foll Gallem Freidensern - Kelmone Übermachung im Bauer



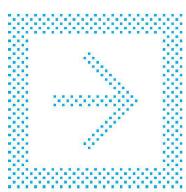


↑Foto: Aurélien Bergot



RAPPERSWIL-JONA







HOCHPARTERRE VERLAG

BEILAGE > LUZERN WIRD GROSS

Dieses Heft verlässt die Postkartenstadt und berichtet über die Tribschenstadt, die Allmend oder Littau. Der Zusammenschluss mit der Nachbargemeinde war ein erster Schritt. Was die Stadt sich für die Zukunft vorgenommen hat, zeigt das Heft auf 40 Seiten mit Plänen, Beschrieben und Interviews.

> Luzern wird gross. Mehr als KKL, Verkehrshaus und Kapellbrücke 2010, CHF 15.—

HOCHPARTERRE.WETTBEWERBE 1

- >Théatre de l'Oriental, Vevey
- > Freilager Albisrieden, Zürich
- > Besuchszentrum der Vogelwarte, Sempach
- >Wohnen im Stockacker, Reinach BL
- >Umbau Kantonsratssaal, Solothurn
- > Neugestaltung Stadtgarten, Zug
- >Altarraum der Kathedrale, St. Gallen
- > hochparterre.wettbewerbe 1

2011, CHF 41.-

VERANSTALTUNGEN

> Lorbeerkränzchen 15 — Gespräche zum Architekturwettbewerb. Marion Zahnd und Daniel Furrer von architecum, Montreux, sprechen mit Ivo Bösch über Büro, Projekte und Wettbewerbserfolge in Vevey. Datum: Donnerstag, 10. März 2011, 19 Uhr

Ort: Hochparterre Bücher, Gasometerstrasse 28, Zürich >Gratisticket für die Minergie-Messe — Die Halle 2 der Messe Luzern ist nach Minergiestandard erstellt. Auf dem Hallendach produziert die grösste Photovoltaikanlage der Zentralschweiz Solarstrom für über hundert Haushalte. Hochparterre schenkt allen

Abonnentinnen und Abonnenten einen Gratiseintritt. Er liegt in diesem Heft.

Datum: 10.-13. März 2011, 10-18 Uhr

Ort, Details: Messe Luzern, www.minergie-expo.ch > Städtebau-Stammtisch: Rapperswil-Jona — Hochparterre, das Architekturforum Obersee und Dyson Airblade laden zum Städtebau-Stammtisch und zur Vernissage des Sonderhefts über Rapperswil-Jona. siehe Seite 60

Datum: Dienstag, 29. März 2011, 19-22 Uhr mit Apéro Ort: Hochschule Rapperswil HSR, Aula, Rapperswil >Hochparterre reist nach Moskau — Werner Huber, Redaktor Hochparterre, führt durch eine Stadt am Wendepunkt siehe HP 1-2/11. Erkunden Sie Bauten vom Kreml bis zu den Stahl- und Glastürmen von Moskwa City. Jetzt anmelden.

Datum: 11.-15. Mai 2011

Informationen und Anmeldung: 044 444 28 66 www.veranstaltungen.hochparterre.ch

HOCHPARTERRE ONLINE

BEQUEM EINKAUFEN AUF HOCHPARTERRE.CH

0b Heft, Buch oder Hochparterre-Mütze — alle unsere

Produkte finden Sie übersichtlich präsentiert im Shop
auf unserer neuen Webseite. Stöbern Sie durch das

Angebot und legen Sie sich die gewünschten Artikel in
den Warenkorb. Bezahlt wird bequem per Kreditkarte

(oder gegen Rechnung, wenn Ihnen das lieber ist).

DEN CHEEREDAKTOR HÖREN

Für Abonnenten gibt es auf www.hochparterre.ch Köbi Gantenbeins Rubrik «Jakobs Notizen» — jetzt nicht nur zu lesen, sondern auch zu hören. Gesprochen vom Autor selbst.

> www.shop.hochparterre.ch

> www.hochparterre.ch/nachrichten/jakobs-notizen

Lifte bauen ist unsere Stärke.

Das zeigt sich gerade bei architektonisch und konzeptionell anspruchsvollen Projekten. Wir setzen Ihre Vision um.







Emch Aufzüge AG Fellerstrasse 23 Postfach 302 3027 Bern

Telefon +41 31 997 98 99 Fax +41 31 997 98 98 www.emch.com